



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## COMITÉ DEL PROGRAMA

**125.º período de sesiones**

**Roma, 12-16 de noviembre de 2018**

**Informe sobre los resultados de la conferencia de promesas de contribución  
para la erradicación de la peste de los pequeños rumiantes (PPR)**

*Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:*

Sr. Berhe Tekola  
Director de la División de Producción y Sanidad Animal  
Tel.: +39 06570 53371

*Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página.  
Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más  
verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*



PC 125

### **Resumen**

- Tras la aprobación de la Estrategia mundial para el control y la erradicación de la peste de los pequeños rumiantes (PPR) en abril de 2015 en Abiyán (Côte d'Ivoire), la FAO y la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) crearon una Secretaría conjunta para la PPR en Roma en marzo de 2016 que elaboró un primer Programa mundial quinquenal de erradicación de la PPR para el período 2017-2021 a través de un proceso de formulación inclusivo y revisado por homólogos.
- Con miras a seguir avanzando hacia la erradicación de la PPR para 2030, la FAO y la OIE organizaron, en colaboración con la Unión Europea (UE) y la Comisión de la Unión Africana (UA), una Conferencia Mundial sobre la PPR el 7 de septiembre de 2018 en Bruselas, que estuvo precedida de un Foro de partes interesadas.
- La Conferencia representó un hito histórico en el esfuerzo colectivo por abordar una de las causas fundamentales del hambre y la pobreza para 300 millones de familias de todo el mundo.
- Asistieron a la Conferencia más de 280 participantes procedentes de 45 países infectados por la PPR o en riesgo de infectarse, organizaciones internacionales y regionales (el Grupo de Estados de África, del Caribe y del Pacífico [ACP], la Comisión de la UA, la Organización Árabe para el Desarrollo Agrícola [OADA], la Comisión Económica del Ganado, la Carne y los Recursos Pesqueros de la Comunidad Económica y Monetaria de África Central [CEMAC], el Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos [CIHEAM] y el Comité Permanente Interestatal para la Lucha contra la Sequía en el Sahel), asociados que aportan recursos, organizaciones no gubernamentales y de la sociedad civil, instituciones de investigación y el sector privado, además de 16 ministros.
- La Conferencia aprobó una declaración ministerial en la que se puso de relieve la necesidad de cubrir el déficit de 340 millones de USD en la financiación. Varios asociados se comprometieron a prestar apoyo al Programa mundial de erradicación de la PPR.

### **Orientación que se solicita del Comité del Programa**

Se invita al Comité del Programa a tomar nota de los progresos realizados y a brindar la orientación que considere apropiada.

### *Antecedentes*

1. La peste de los pequeños rumiantes (PPR) es una enfermedad sumamente contagiosa y devastadora que afecta a los pequeños rumiantes y es causada por un virus. Afecta principalmente a las ovejas y las cabras, aunque el ganado vacuno, los camellos, los búfalos y algunas especies de rumiantes silvestres también pueden infectarse, lo que indica una propagación a partir de las ovejas y las cabras domésticas. Las tasas de morbilidad y mortalidad en los pequeños rumiantes varían, pero pueden alcanzar hasta un 100 % y un 90 %, respectivamente, en rebaños que no han estado expuestos previamente a la enfermedad.
2. Desde que se detectó inicialmente en Côte d'Ivoire en 1942, la enfermedad se ha propagado a una velocidad alarmante y actualmente hay más de 70 países afectados en África, Asia, Europa y Oriente Medio. Hoy en día, más del 80 % de la población total de ganado ovino y caprino se encuentra en situación de riesgo. Si la enfermedad no se controla, seguirá propagándose, lo que causará pérdidas y penalidades a millones de agricultores y pastores —en su mayoría mujeres— cuyos medios de vida dependen de las ovejas y las cabras.
3. La erradicación de la PPR contribuirá a luchar contra la pobreza rural al preservar la base de ingresos y activos de los productores, que resulta fundamental para el empoderamiento económico de la población rural en África, Asia y Oriente Medio, regiones en las que el empoderamiento tiene efectos decisivos. En particular, las mujeres suelen estar a cargo de los pequeños rumiantes domesticados, destinados tanto al suministro de alimentos como a la venta de los productos relacionados en contextos locales. Las ovejas y las cabras son la principal fuente de alimentos e ingresos para 300 millones de familias rurales en todo el planeta. Los alimentos derivados del ganado ovino y caprino —esto es, la leche y la carne— son un componente esencial de la dieta diaria de estas comunidades y contribuyen a prevenir la malnutrición. La erradicación de la PPR es una herramienta eficaz para hacer frente a la inseguridad alimentaria y la malnutrición, con un efecto positivo duradero en el estado nutricional de las poblaciones rurales vulnerables.
4. La FAO ha brindado asistencia a varios países para responder a los brotes de PPR abarcando una gran diversidad de actividades, como el fortalecimiento de la vigilancia y la capacidad de diagnóstico de los laboratorios, la adquisición de vacunas de calidad certificada, la creación de capacidad y la comunicación.
5. En su 24.º período de sesiones, el Comité de Agricultura aprobó la visión de 2030 relativa a la erradicación mundial de la PPR y pidió que se estableciera la estructura de gobernanza de la PPR junto con su Comité asesor y su Secretaría conjunta de la FAO y la OIE<sup>1</sup>. Esto fue aprobado en el 150.º período de sesiones del Consejo en diciembre de 2014. En una conferencia internacional sobre la PPR celebrada en Abiyán (Côte d'Ivoire) en abril de 2015, se aprobó la Estrategia mundial para el control y la erradicación de la PPR con miras a liberar al mundo de esta enfermedad para 2030. Asimismo, la Conferencia de la FAO, en su 39.º período de sesiones, y la OIE confirmaron este consenso internacional y el compromiso con esta iniciativa.
6. A fin de seguir avanzando hacia la erradicación de la PPR para 2030, y aprovechando los esfuerzos del Marco mundial de la FAO y la OIE para el control progresivo de las enfermedades transfronterizas de los animales, la FAO y la OIE crearon la Secretaría conjunta para la PPR en marzo de 2016 con el objetivo de brindar apoyo a los países e impulsar las iniciativas de erradicación de la PPR.
7. En octubre de 2016, la FAO y la OIE pusieron en marcha un primer [Programa mundial quinquenal de erradicación de la peste de los pequeños rumiantes](#) para el período 2017-2021, que fue elaborado y revisado por pares mediante un proceso inclusivo.

---

<sup>1</sup> Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE).

8. El 10 de octubre de 2017, durante una reunión de alto nivel entre el Comisario de Cooperación Internacional y Desarrollo de la Unión Europea (UE), el Director General de la FAO y la Directora General de la OIE, la UE confirmó su intención de unirse a la FAO y la OIE en la campaña mundial de erradicación de la PPR. Las tres organizaciones acordaron organizar la Conferencia Mundial de la FAO y la OIE sobre el “[Establecimiento de asociaciones e inversión para liberar al mundo de la peste de los pequeños rumiantes](#)”, auspiciada por la Comisión Europea y respaldada por la Comisión de la Unión Africana (UA), el 6 y 7 de septiembre de 2018 en Bruselas.

9. Además, los Representantes Permanentes de los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma han creado recientemente un Grupo de Representantes Permanentes amigos del Programa mundial de erradicación de la PPR, presidido por el Representante Permanente de Côte d'Ivoire y cuyo objetivo es promover la importancia del Programa y brindar apoyo a la FAO y la OIE, así como a su Secretaría conjunta para la PPR.

## I. Objetivos de la Conferencia Mundial sobre la PPR

10. La Conferencia Mundial de la FAO y la OIE sobre el “Establecimiento de asociaciones e inversión para liberar al mundo de la peste de los pequeños rumiantes” se organizó en colaboración con la UE y la Comisión de la UA el 6 y 7 de septiembre de 2018 en Bruselas (Bélgica). El objetivo de la Conferencia fue promover la Estrategia mundial para el control y la erradicación de la PPR aprobada en 2015 con miras a la erradicación de la PPR para 2030. Más concretamente, la Conferencia tuvo los siguientes fines:

- a) Reafirmar el compromiso político internacional para erradicar la PPR a escala mundial para 2030.
- b) Proporcionar un foro para que los gobiernos confirmen sus compromisos políticos y financieros respecto del programa de erradicación de la PPR.
- c) Obtener compromisos y apoyo de los asociados que aportan recursos.

11. La Conferencia estuvo precedida de un Foro de partes interesadas, celebrado el 6 de septiembre de 2018, que ofreció la posibilidad de intercambiar puntos de vista y recabar testimonios de primera mano sobre los graves efectos de la PPR.

## II. Debates del Foro de partes interesadas

12. El Foro de partes interesadas reunió a 250 representantes de asociaciones de agricultores y pastores, organizaciones de la sociedad civil y no gubernamentales, comerciantes transfronterizos, la comunidad de investigadores y otras partes interesadas.

13. En el Foro se trataron temas como los siguientes: la función decisiva de los pequeños rumiantes en el fortalecimiento de la resiliencia de las familias rurales con miras a hacer frente a múltiples perturbaciones; las vías y perspectivas relacionadas con el desarrollo de la ganadería en el Sahel; la participación de los paraprofesionales de veterinaria del sector privado en asociación con el Gobierno en el control nacional de la PPR en el Afganistán.

14. Basándose en la labor analítica del laboratorio sobre políticas ganaderas en el marco de su Subdivisión de Información Ganadera y de Análisis y Políticas del Sector, la FAO presentó su análisis, en el que se ponía de manifiesto que fortalecer la resiliencia de los hogares será fundamental para erradicar la pobreza y el hambre y además se señalaba que los bienes pecuarios pueden ayudar a reducir los efectos negativos de una perturbación externa grave un 25 % y que la mitad de esta proporción está relacionada con los pequeños rumiantes.

15. En relación con el tema sobre las vías y perspectivas relacionadas con el desarrollo de la ganadería en el Sahel, los participantes examinaron la importancia de la ganadería en los países del Sahel utilizando los datos recopilados de Burkina Faso, Malí, Níger y Senegal. Los principales desafíos y oportunidades que tiene ante sí el sector ganadero en el Sahel siguen siendo los siguientes: el crecimiento de la población, el acceso a la tierra, la falta de financiación estatal y la transformación de la agricultura familiar. En el debate se hizo hincapié en la necesidad de contar con más políticas inclusivas en las que se tuvieran en cuenta las necesidades de los pequeños productores.

16. En la sesión sobre la participación de los paraprofesionales de veterinaria del sector privado en asociación con el Gobierno en el control nacional de la PPR en el Afganistán, se presentó un caso de éxito en el que el 75 % de la población rural dependía de la ganadería y las ovejas y las cabras eran el ganado que pastores y agricultores utilizaban con mayor frecuencia. La PPR es endémica en el Afganistán desde su primera aparición en 1995, pero el país estableció un mecanismo por medio del cual paraprofesionales de veterinaria contratados por el Gobierno (subcontratación sanitaria) están aplicando el programa nacional de erradicación de la PPR (financiado por el Japón y puesto en marcha por la FAO) con miras a llevar a cabo tareas de vigilancia, presentación de informes sobre la enfermedad, ampliación de las actividades de sensibilización acerca de la PPR y vacunación (desde 2015 se han vacunado 12,5 millones de pequeños rumiantes).

17. Asimismo, se proporcionó a los participantes en la reunión información detallada sobre el recién creado Grupo de Representantes Permanentes de la FAO amigos del Programa mundial de erradicación de la PPR.

18. Los resultados del Foro se presentaron al día siguiente en la reunión ministerial (Anexo 1).

### III. Conferencia Ministerial

19. Asistieron a la Conferencia más de 280 participantes procedentes de 45 países infectados por la PPR o en riesgo de infectarse, organizaciones internacionales y regionales (el ACP, la Comisión de la UA, la OADA, la Comisión Económica del Ganado, la Carne y los Recursos Pesqueros de la CEMAC, el CIHEAM y el Comité Permanente Interestatal para la Lucha contra la Sequía en el Sahel)<sup>2</sup>, asociados que aportan recursos, organizaciones de la sociedad civil, instituciones de investigación, organizaciones no gubernamentales y el sector privado. Asimismo, asistieron 16 ministros de los siguientes países: Afganistán, Albania, Bangladesh, Bulgaria, Burkina Faso, Chad, Congo, Egipto, Guinea, Italia, Mongolia, Níger, República Centroafricana, Senegal, Sudán y Zambia.

20. Ministros y funcionarios gubernamentales, representantes de alto nivel de organizaciones internacionales y regionales, asociados que aportan recursos y organizaciones de la sociedad civil realizaron en total 27 intervenciones, en las que se trataron los dos temas principales de la Conferencia: i) progresos realizados en relación con el control y la erradicación de la PPR y prioridades para la inversión en lo sucesivo; ii) por qué invertir en la erradicación de la PPR.

21. Los ministros renovaron su compromiso de erradicar la enfermedad para 2030 y aprobaron la declaración ministerial (Anexo 2).

22. Los resultados de la Conferencia fueron, entre otros, los siguientes:

- a) La importancia estratégica de los pequeños rumiantes como fuente fundamental de subsistencia para más de 300 millones de familias pobres en economías emergentes —el ganado ovino y caprino proporciona una parte esencial de las dietas de las personas, sobre todo en el caso de los niños (por ejemplo, la leche)—, donde con frecuencia los pequeños rumiantes son el único bien del que disponen las personas más pobres de entre los pobres, en especial en el Sahel, y no conseguir erradicar la PPR tendría como consecuencia directa el agravamiento de la pobreza y el hambre.
- b) La PPR puede asimismo dar lugar a la migración por situaciones de dificultad debido a la posibilidad de que las personas pierdan sus medios de vida como consecuencia de esta enfermedad, por lo que erradicar la PPR también forma parte de la respuesta encaminada a hacer frente a la migración por situaciones de dificultad y a crear más trabajos para los jóvenes, en especial en África.
- c) Los elementos decisivos que se necesitan para lograr la erradicación de la PPR son, entre otros, los siguientes: i) un compromiso político a largo plazo; ii) la participación de las autoridades y comunidades locales para la puesta en marcha de las estrategias para el control y la erradicación de la PPR; iii) la cooperación, la coordinación y las asociaciones.
- d) La función crucial desempeñada por las mujeres en las comunidades rurales como responsables del cuidado del hogar y criadoras de ganado, por ejemplo, y la forma en que la erradicación de la PPR puede contribuir a mitigar la pobreza y el hambre.
- e) La importancia de las asociaciones y la coordinación; la colaboración internacional en apoyo del logro de la erradicación de la PPR; la necesidad de que todos los asociados se comprometan con una visión y un plan de acción a largo plazo, así como la necesidad de disponer de orientaciones internacionales y mejorar la coordinación regional.

---

<sup>2</sup> Grupo de Estados de África, del Caribe y del Pacífico (ACP), Comisión de la Unión Africana (UA), Organización Árabe para el Desarrollo Agrícola (OADA), Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC) y Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos (CIHEAM).

- f) La necesidad de modernizar los servicios veterinarios a fin de mejorar de manera significativa la sanidad animal.
- g) Si bien se reconoce la necesidad de ser realista, habida cuenta de que la enfermedad sigue propagándose a una velocidad alarmante, es posible llegar a erradicar la PPR para 2030 renovando los esfuerzos colectivos y obteniendo los recursos adecuados para invertir la tendencia.

#### *Mobilización de recursos*

23. Ya se ha movilizado más del 60 % de los recursos destinados al Programa mundial quinquenal de erradicación de la peste de los pequeños rumiantes, pero siguen necesitándose 340 millones de USD para alcanzar el objetivo de 1 000 millones de USD. En la Conferencia se alentó a los asociados que aportan recursos y a la comunidad del desarrollo a contribuir para subsanar el déficit de financiación.

24. Los ministros de los países infectados por la PPR o en riesgo confirmaron que la enfermedad seguía siendo una de las principales preocupaciones en sus respectivos países e indicaron que se habían movilizado recursos a escala nacional.

25. El representante del ACP señaló que se recomendaría al Comité de Embajadores del ACP que se centrara en la erradicación de la PPR con carácter prioritario y que el ACP debería asignar fondos al Programa en la medida de lo posible.

26. Durante los últimos tres años, la UE ha proporcionado más de 300 millones de EUR para iniciativas relacionadas con el desarrollo de la ganadería y la sanidad animal, y en un resumen de los proyectos en curso y los nuevos proyectos en fase de preparación se refleja una dotación total de 37 millones de EUR.

27. El encargado del sector agrícola de la Corporación del Desafío del Milenio (Estados Unidos de América) informó acerca de su apoyo a Níger para erradicar la PPR y puso de relieve la necesidad de adoptar enfoques más sostenibles a escala nacional. La PPR continúa siendo una de las principales prioridades clave de la Fundación Bill y Melinda Gates según su representante. La Fundación consideró que los logros de la asociación entre los sectores público y privado respaldada por la FAO en el Afganistán han demostrado que es posible llegar a controlar la PPR incluso en países en situación de crisis prolongada. Por lo que respecta a la erradicación mundial de la PPR, es necesario examinar algunos temas científicos nuevos como la PPR en la fauna silvestre y una vacuna termotolerante.

28. También los representantes de Alemania, Francia y el Banco Mundial manifestaron su apoyo y compromiso con el Programa mundial de erradicación de la PPR.

#### **IV. Mensajes clave de la declaración ministerial**

29. Los ministros y los altos representantes de los países afectados por la PPR y en riesgo:
- a) Reafirmaron decididamente su compromiso político con la lucha contra la PPR, con miras a lograr su erradicación mundial, habida cuenta de que esta enfermedad animal amenaza directamente los medios de vida de las personas más pobres de sus países y ocasiona importantes pérdidas en sus economías locales.
  - b) Confirmaron que se sumaban plenamente al consenso internacional encaminado a la erradicación de la PPR para 2030, de conformidad con la Estrategia mundial para el control y la erradicación de la PPR aprobada en Abiyán en abril de 2015, durante la Conferencia Ministerial sobre la PPR.
  - c) Elogiaron a la FAO y la OIE por unir sus fuerzas en la aplicación de esta estrategia, en colaboración con la UE, la Comisión de la UA, las comunidades económicas regionales de África, Asia y Oriente Medio, los países infectados por la PPR y en riesgo y los asociados científicos, técnicos y financieros, con inclusión de la sociedad civil, organizaciones no gubernamentales y el sector privado.

- d) Pusieron de relieve que, teniendo en cuenta los riesgos para su ganado, los países ya habían movilizadod recursos humanos y financieros a escala nacional. Hicieron un llamamiento para lograr una coordinación sólida con la Comisión de la UA y las comunidades económicas regionales de África, Asia y Oriente Medio, a las que felicitaron por esa estrecha colaboración.
- e) Respaldaron la conclusión del Foro de partes interesadas sobre la PPR celebrado el 6 de septiembre de 2018 y recordaron que los pastores y agricultores encabezan la lucha contra esta enfermedad. Además, subrayaron que los servicios veterinarios, en particular los veterinarios públicos y privados y los paraprofesionales de veterinaria, son cruciales en la erradicación de la enfermedad y deberían recibir todos los medios de intervención.
- f) Alentaron a los asociados que aportan recursos y a la comunidad del desarrollo en general a sumarse a sus esfuerzos con miras a cubrir los déficits críticos de financiación para erradicar eficazmente la PPR. Recordaron que, si bien los países afectados y en riesgo han aportado la mayoría de los recursos asignados —esto es, el 61 %—, sigue habiendo un déficit de 340 millones de USD que impide mantener inversiones de suma importancia y erradicar una plaga que está causando más de 2 100 millones de USD de pérdidas económicas al año. Alentaron encarecidamente a los asociados que aportan recursos a intensificar su apoyo a fin de contribuir a la erradicación de la PPR en el plazo previsto.

## V. Medidas complementarias

30. Como seguimiento de la Conferencia Mundial sobre la PPR, la FAO tiene la intención de:
- a) Elaborar, junto con la OIE, un plan de acción y una hoja de ruta donde se describan las medidas que es necesario adoptar a fin de mantener el impulso positivo y la participación de los Miembros con miras a avanzar en el cumplimiento del programa de erradicación de la PPR para 2030. Para ello, deberían aplicarse medidas sobre el terreno, por ejemplo, para satisfacer las necesidades relativas a las estructuras, los laboratorios y la capacidad de producir vacunas a nivel local.
  - b) Mantener contactos con los asociados que aportan recursos, entre otras cosas, visitando determinadas capitales. En particular con la Unión Europea, que formuló una declaración con los presupuestos indicativos, se iniciará el proceso habitual para la elaboración de proyectos, el establecimiento de los acuerdos de financiación y la puesta en marcha. En caso necesario, la FAO facilitará información adicional a la Fundación Bill y Melinda Gates, así como a Alemania, Francia y el departamento encargado de la agricultura de la Corporación del Desafío del Milenio, y contactará con otros asociados que pudieran estar interesados o los visitará.
  - c) En colaboración con la OIE, formular un plan de movilización de recursos encaminado a subsanar el déficit de financiación señalado.
  - d) Intensificar la promoción del Programa mundial de erradicación de la PPR, en particular para informar acerca del déficit de financiación de 340 millones de USD.
  - e) Llevar a cabo una catalogación de los asociados fiables sobre el terreno que podrían contribuir a la erradicación de la PPR sobre la base de las enseñanzas extraídas de la erradicación de la peste bovina.
  - f) Respaldar la ampliación de la red del Grupo de Representantes Permanentes de la FAO amigos del Programa mundial de erradicación de la PPR para incluir a todos los ministros que asistieron a la Conferencia celebrada en Bruselas y a otras conferencias.

**Conferencia Mundial**  
**“Establecimiento de asociaciones e inversión para liberar al**  
**mundo de la peste de los pequeños rumiantes”**  
**Conclusiones del Foro de partes interesadas**  
Bruselas (Bélgica), 6 de septiembre de 2018

**Nosotros**, los representantes de las asociaciones de agricultores y pastores, las organizaciones de la sociedad civil y no gubernamentales, los comerciantes transfronterizos, la comunidad de investigadores y otras partes interesadas, nos comprometemos a proteger a los pequeños rumiantes como componente esencial de los medios de vida de cientos de millones de las familias pobres de todo el mundo; reconociendo la función crucial que estos animales desempeñan en las economías locales; conscientes de que estos animales se ven amenazados por una enfermedad sumamente contagiosa y devastadora —la peste de los pequeños rumiantes (PPR)—, que actualmente afecta a más de 70 países de África, Asia, Europa oriental y Oriente Medio; tomando en consideración que desde hace tiempo existe un consenso internacional sólido encaminado a la erradicación de la PPR para 2030; sabiendo que la FAO y la OIE, en virtud del mandato que le han otorgado sus respectivos Miembros, participan plenamente en la coordinación de la lucha contra la enfermedad a escala mundial, en estrecha colaboración con las comunidades económicas regionales, la Oficina Interafricana de Recursos Animales de la Unión Africana y los países, en particular a través del Programa mundial de erradicación de la PPR; haciendo hincapié en que existe una vacuna eficaz y asequible y que una sola inyección protege al animal durante toda su vida; alentando la coordinación transfronteriza y subregional entre los países; reconociendo los desafíos concretos a los que se enfrentan los países y las regiones que se ven afectados por conflictos, pobreza o deficiencias en la reglamentación; reforzando la necesidad de conseguir la sostenibilidad financiera y económica a través de la cooperación entre los gobiernos nacionales y mecanismos de financiación para el desarrollo; tomando nota de las posibles repercusiones y función de la fauna silvestre en la PPR y la importancia de las poblaciones de animales silvestres para la biodiversidad y las actividades nacionales de conservación; entendiendo que el Programa mundial de erradicación de la PPR plantea oportunidades para controlar otras importantes enfermedades de los pequeños rumiantes; poniendo de relieve la relación entre la erradicación de la PPR y otros grandes desafíos mundiales como la seguridad alimentaria y nutricional, la mitigación de la pobreza, el fortalecimiento de la resiliencia y el control migratorio, además del logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de las Naciones Unidas;

Nos reunimos para celebrar un Foro de partes interesadas, organizado por la FAO, la OIE y la Unión Europea en Bruselas el 6 de septiembre de 2018, con miras a informar de nuestras conclusiones en la conferencia mundial de alto nivel sobre el “Establecimiento de asociaciones e inversión para liberar al mundo de la peste de los pequeños rumiantes”, que se prevé que tenga lugar mañana;

Tras haber escuchado a algunos de los ponentes principales y haber mantenido un intercambio de opiniones abierto, fructífero y en profundidad;

Aprobamos las siguientes conclusiones principales:

- estamos convencidos de que la PPR debe combatirse por todos los medios a fin de lograr erradicarla para 2030 y nos sumamos al consenso internacional construido por la FAO, la OIE y la voluntad política y coordinación de los países en relación con este objetivo;
- hacemos hincapié en que los agricultores, los comerciantes y los pastores, principalmente las mujeres y los jóvenes, son el elemento central del proceso, ya que contribuyen a las medidas de prevención, supervisión y control, en particular la vacunación selectiva y masiva, dependiendo de la situación del país, con miras a erradicar la enfermedad en sus propios rebaños;

- consideramos que la planificación y ejecución de las estrategias regionales y nacionales deben recoger plenamente los derechos y necesidades de las comunidades de pastores y ser conformes a los mismos;
- nos comprometemos a brindar apoyo sobre el terreno a los veterinarios públicos y privados, paraprofesionales de veterinaria y otro personal técnico, científico y administrativo que participan en este proceso de erradicación (en particular en los puestos de inspección fronterizos), por ejemplo, a través de la formulación de programas sistemáticos de creación de capacidad con el apoyo de instituciones de investigación y formación;
- entendemos la función del sector privado en el programa mundial de erradicación y su necesidad de prever la demanda de vacunas a fin de garantizar una cantidad y calidad suficientes y oportunas;
- estamos preparados para emprender las tareas de promoción y sensibilización en nuestras respectivas comunidades con miras a transmitir los mensajes clave, información útil y las mejores prácticas en todos los niveles;
- ponemos de relieve que la relación costos-beneficios de la vacunación contra la PPR es por sí sola un argumento de mucho peso en favor de las medidas de control, habida cuenta de que el valor de un animal representa más de cien veces el costo de su vacunación;
- manifestamos nuestro compromiso con la rendición de cuentas y la transparencia, y reforzamos la necesidad de establecer los medios para cuantificar los progresos hacia el objetivo de la erradicación mundial con miras a justificar la financiación pública y privada;
- solicitamos a los países, las comunidades económicas regionales y la Oficina Interafricana de Recursos Animales de la Unión Africana que mantengan la voluntad política y el impulso institucional hacia el logro de la erradicación de la PPR manteniendo este tema en un lugar destacado de sus programas y buscando de forma constante el apoyo a este respecto, en particular a través de presupuestos y medios nacionales y regionales;
- alentamos a la comunidad de donantes, los asociados en el desarrollo, las fundaciones filantrópicas, las instituciones financieras y todas las entidades involucradas a ayudar a las personas pobres a fortalecer su resiliencia, movilizar sus recursos y unir fuerzas con las organizaciones nacionales, subregionales, regionales e internacionales con miras a reunir todos los medios técnicos y financieros necesarios para la ejecución del Programa mundial de erradicación de la PPR puesto en marcha por la FAO y la OIE, con una visión a largo plazo para lograr una financiación sostenible;
- pedimos que se ofrezca la oportunidad para que se vuelva a organizar el Foro de partes interesadas en el futuro a fin de examinar los progresos.

**Conferencia Mundial**  
**“Establecimiento de asociaciones e inversión para liberar al**  
**mundo de la peste de los pequeños rumiantes”**  
**Declaración ministerial**

Bruselas (Bélgica), 7 de septiembre de 2018

**Nosotros**, los ministros responsables de la ganadería y la producción y sanidad pecuarias de Afganistán, Albania, Bangladesh, Bulgaria, Burkina Faso, Chad, Congo, Egipto, Georgia, Guinea, Italia, Mongolia, Níger, República Centroafricana, Senegal, Sudán y Zambia, junto con los representantes de alto nivel de 28 países infectados por la PPR y en riesgo, reunidos en Bruselas por invitación de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), en colaboración con la Unión Europea y la Comisión de la Unión Africana y en presencia de los representantes de las comunidades económicas regionales de África, Asia y Oriente Medio, los asociados que aportan recursos, el sector privado, la sociedad civil y organizaciones no gubernamentales:

- 1- Reafirmamos decididamente nuestro compromiso político con la lucha contra la peste de los pequeños rumiantes (PPR) con miras a lograr su erradicación mundial, habida cuenta de que esta enfermedad animal amenaza directamente los medios de vida de las personas más pobres de nuestros países y ocasiona importantes pérdidas en nuestras economías locales.
- 2- Confirmamos que nos sumamos plenamente al consenso internacional encaminado a la erradicación de la PPR para 2030, de conformidad con la Estrategia mundial para el control y la erradicación de la PPR aprobada en Abiyán en abril de 2015, durante la Conferencia Ministerial sobre la PPR.
- 3- Elogiamos a la FAO y la OIE por unir sus fuerzas en la aplicación de esta estrategia, en colaboración con la Unión Europea, la Comisión de la Unión Africana, las comunidades económicas regionales de África, Asia y Oriente Medio, los países infectados por la PPR y en riesgo y los asociados científicos, técnicos y financieros, con inclusión de la sociedad civil, organizaciones no gubernamentales y el sector privado.
- 4- Ponemos de relieve que, teniendo en cuenta los riesgos para nuestro ganado, ya hemos movilizado nuestros recursos humanos y financieros a escala nacional, en la medida de lo posible. Dado que la propagación de la enfermedad no respeta fronteras, estamos trabajando en colaboración con la Comisión de la Unión Africana y las comunidades económicas regionales de África, Asia y Oriente Medio, a las que felicitamos por esta estrecha colaboración.
- 5- Respaldamos la conclusión del Foro de partes interesadas sobre la PPR celebrado el 6 de septiembre de 2018 y recordamos que los pastores y agricultores encabezan la lucha contra esta enfermedad. Son los centinelas de los brotes de PPR y serán los primeros beneficiarios de su erradicación. A este respecto, los servicios veterinarios, en particular los veterinarios públicos y privados y los paraprofesionales de veterinaria, son cruciales en la erradicación de la enfermedad y recibirán todos los medios de intervención que podamos reunir.
- 6- Alentamos a los asociados que aportan recursos y a la comunidad del desarrollo en general a sumarse a nuestros esfuerzos con miras a cubrir los déficits críticos de financiación para erradicar eficazmente la PPR. Si bien los países afectados y en riesgo han aportado la mayoría de los recursos asignados —esto es, el 61 %—, sigue habiendo un déficit de 340 millones de USD que impide mantener inversiones de suma importancia y erradicar una plaga que está causando más de 2 100 millones de USD de pérdidas económicas al año. En consecuencia, alentamos encarecidamente a los asociados que aportan recursos a acompañarnos en este último esfuerzo para erradicar definitivamente la PPR en el plazo previsto.